

1911/251 24. oldal.
Kiegyezésből

DEBRECENI FÜGGETLEN UJS.
1911/19452

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

ELŐFIZETÉSI ÁR: Helyben: Vidéken: Egy hóra I kor. Egy hóra I kor. 50 fill. Negyedévre 3 Negyedévre 4 50 . . .		Felelős szerkesztő: Dr. HEGEDŰS LORÁNT. Kiadók és laptulajdonosok: HOFFMANN és KRÖNÖVITZ.	Szerkesztőség és kiadóhivatal: DEBRECEN, Piac-utca 43. szám.
--	--	--	---

Hétfőn . . .

Debrecen, november 3.

Minden pártszemponttól tekintsünk el egy kicsit teljes és objektívassal vizsgálgassuk a legutóbbi parlamenti eseményeket. Nézzünk szét az országgyűlés képviselőházában és számoljuk meg az elhelyezkedett pártok padsorait. Miután most matematikai pontossággal számotvetettünk az ott képviselt mandátumok fölött, kérdezzük meg keziünket szíveinkre téve:

— Ki képviseli itt az ország akaratát valódiában, a hatalmas többség, vagy pedig az ellenzően kicsi ellenzék?

Ha aztán erre komoly megfontossággal és elfogulatlanul elismertük, hogy a választókerületek többsége aránytalanul *hatalmasabb tömörséggel áll a kormány mellett*, mint az ellenzék padsorai mögött, nem-e lesz kissé komikus az a *vészharangozás*, melylyel az ellenzék szerte az országban rémületet kelteni akar, amikor ez a hatalmas többség *a talpára áll és végre teljesíteni akarja azt a kötelességet, melyet elvállalt, hogy az ország haladását, erősödését és felvirágoztatását minden erejével előmunkálja.*

Csaknem féltve már, hogy az ország szekere kátyuba jutott. Pár ember ült a külleire és hangos lármával riasztgatta azokat, akik érezték a haladás szükségét és a visszamaradás súlyos hátrányait. Hiába próbálták ezek meggyőzni a hátráltatókat a nagy hanyatlásról, amelyet behozni többé nem lehet, hasztalan kínáltak fel nekik kárpótlásul egyéb re-

kompenzációt, ezek *elhárító kézmozdulattal* feleltek.

Mikor aztán most a többség megunja a nagy álldogálást s nemcsak a lába, de a lelkiismerete is mozdul és ezt a berekedt szekeret megakarja indítani, a visszamaradók, a lármában ellustultak, a szenttelenek beordítják az országot:

— Jön az erőszak!

Ugyan uraim, csak nem tartják ennek az országnak a lelkiéletét olyan visszamaradottnak, látkörét oly szűknek és etikai felfogását annyira színehagyottnak, hogy komolyan hiszik, mikép az egér és az oroszlán meséjét elfeledte volna?! És felülne azoknak a frázisoknak, melyek ezt az országot a koalíciós rendszer szomorú *semmittevésébe* sülyesztették.

Az ország nem ötletszerűen és nem a pillanat hevítő hatása alatt adta a mai kormányának ezt a hatalmas többséget, hanem azért, hogy *éljen a maga erejével, vesse latba hatalmának súlyát* s teremtsen meg azt a szilárd alapot, melyre *a munka érvényesülésének hatalmas várát építheti fel.*

Aki őt ebben az építkezésben gátolja, az a nemzet boldogulásának a lehetőségéből szedgeti ki a köveket, erősödésének vázából a csontot és a velőt. A nemzet életére tör, a nemzet egész fentartó erejét száritgaja. Azt a *nemzet nevében* és akaratával kell *letörni* és odaállítani, ahová való: *a háttérbe*, ahol a maga imádásában és önzésében pusztuljon el.

Kötelességét teljesíti a kormány, a mikor egy erőtlén kisebbség harci lármájával *terro-*

rizáltatni nem engedi magát s az ultimátumot megküldi az okoskodóknak. A nemzet pedig büszke lehet arra a pártra, mely nem nézi, hogy a kátyuba rekedt szekér az indulásnál a sarat az arcába csapja, nekiveti a vállát és mellét a saroglyának s egyesült erővel, hatalmas lendülettel megy: — *előre!*

Soha szebb munkát párt nem végzett, mint ez a méltóságosan és ereje tudatában sokáig bölcsen hallgató hatalmas munkapárt. És *egységesebben* sem nyilatkozhatott meg a pártkérdés, mint ma, amikor kimondta, hogy *Berzeviczy Albert elnök lemondása napján hétfőn, egész erejével áll a Tisza István háta mögé, a kezébe adja az elnöki hatalmat és méltóságot és minden invektívát úgy utasít vissza, mely pártatlan lesz a parlamentek történetében!* . . .

Férfias szavak és komoly elhatározások ezek, melyek mögött nemcsak az *erkölcsi erő*, de ennek a hónapok óta elgyötört nemzetnek a fájdalmas elkeseredése és kitörő vágya is fellobog. Kibomlik a megkötött kar és széthullik a lekötöttség, amely gátolja a haladást és erőnkifejtést s egy visszamaradt korhadtt romhalmaz helyén felépül a munkának hatalmas gépezete.

Hétfőn tűzbe merül a cserbe hagyott gépkazán, megindulnak szelepei s a gazdátlanul pihenő energiák megkezdik gyümölcseshajtó munkájukat. A kazán kormányánál pedig egy hatalmas tábor fogja őrizni, hogy a dolgos energiákat meg ne állíthassa a renitens munkátlanság kisedd csoportja. Mert hétfőn már vége lesz a *türelmi próbának* s a *prúszkölő*

A barátok.

Irta: I. Carnonski.

I.

Girandol felugrott és anélkül, hogy a kávéház vendégeivel törődne, elordította magát:

— Nem akarod nekem kölcsön adni azt a nyomorult ötven aranyat, amit kértem tőled?

Lapouard-Tappey vállat vont s amint szokta, mindkettőjükért fizetett, azután megfogta a karját az ő borzas ifjúkori barátjának és kivonszolta az utcára.

— Micsoda nyomorult fickó vagy — dörmögött Girandol.

Lapouard-Tappey türelmét veszítve mondotta:

— De most már elég legyen . . . Elég kellemetlen, hogy nem adhatom oda neked ezt az összeget. De az ördögbe is, meg kell értened: többé nem vagyok egyedül.

Girandol gúnyosan nevetett.

— Ezt tudom! Elvettél egy elragadó asz szonyt, a rossz festményeidet eladod, ami évente körülbelül huszonötezer frankot hoz neked! S engem, szegény fickót, akinek sohasem volt szerencséje s aki csak a művészetből él, egy fillér nélkül hagysz Algírba hazajönni!

— De te a miniszterium hivatalos küldé-

tésében mégysz oda s elutazásod előtt kétezeröttszáz frankot kapsz és ha megérkeztél, nyomban hétezeröttszázat. S neked csak magadra kell gondolnod.

— Öreg barátom, ne csinálj ennyi komédiát — kérte Girandol. — Adjál huszonöt aranyat. Akkor még tartozol nekem huszonötrel s ezt utánam küldheted.

Ez a tréfa célját tévesztette.

— Nem, nem adhatok! — szólt Lapouard-Tappey energikusan. — Kötelezettségeim igen nagyok: három gyermekem van s utban a negyedik. De különben is tudod, hogy nem én kezelem a pénztárt.

— Közismert dolog, hogy a te kiállhatatlan anyósod úgy bánik veled, mint egy buta ifjuval!

— Nagyon helyesen! És most a viszontlátásra! Szerencsés utat! . . .

— Így hagysz engem a csávában! — kiáltott Girandol. — Nem felejttem ezt el soha, majd hallani fogsz még rólam!

— Jól van! Időnkint küldj nekem képeslevelezőlapokat!

Ezzel Lapouard-Tappey ügyesen keresztülvágott a kocsi áradatán és dühösen szitkozódó barátját az utca másik oldalán hagyta.

II.

Négy hónap telt el. Girandol fenyegetései dacára sem adott életjelt magáról. Lapouard-Tappey időnként szemrehányásokat

tett magának keménységeért és ha nem félt volna annyira az anyósától, akivel szemben egészen különös respektusa volt, szegény barátjának bizonyosan küldött volna egy kis pénzt.

— Szegény fickó — mondta magában — megbocsájtom neki szívesen, hogy egy kicsit dühös reám.

Egy éjszaka, fél tizenkettő felé, midőn Lapouard-Tappeynél mindenki mély álomban fekiődött, valaki csengetett. Álmosan nyitotta ki szemét a festő, akit első álmából zavarított.

— Bizonyosan valami számár — gondolta, aki eltévedt az emeleten.

Közben felriadt a felesége is, aki elalvása előtt valami izgató könyvet olvasott s most remegő hangon nyögte:

— Bizonyosan betörők!

Néhány pillanatig csend volt, azután ismét szólt a csengő még élesebben és hosszabban. A hátulso szobában felébredtek a gyerekek s elkezdtek ordítani. Végül megjelent az anyós is, göndörítő tekercekkal a hajában, kezében gyertyával.

— Nem hallottatok semmit? . . . — Ki csengethet ily késő éjszaka? Az a sejtelmem, hogy valami szerencsétlenség fenyeget.

Néhány perccel később az egész család a folyosóját mögött állott. Magatartásuk és öltözetük olyan volt, mint a vörösbőrűeké, ha csatába indulnak. Lapouard-Tappey revolvert tartott kezében.

— Ki az? — kérdezte.

gőzgép az ország hangos üdvrivalgása között indul meg újra, hogy elvégezze azt a nagy munkát, mely egyedül tud áldást, békét teremteni ebben a rostokolás miatt agyonfáradt országban!

Hétfőn munkába áll ismét a nemzet. Ébredjünk! . . .

A városatyaválasztások.

A pártok hivatalos jelöltjei.

Debrecen város törvényhatósági bizottságában ötvenegy hely üresedik meg ez év végén. E helyeknek betöltésére a választásokat november hó 16-ára tüzték ki. A választás, tekintettel a pártok közt létrejött megegyezésre, minden küzdelemtől ment lesz, mert a pártok közös listával fognak szavazni.

Ezeket a listákat már meg is állapították s ezek szerint a jelölések az egyes kerületekben a következőképpen történtek:

A Csapó-utcában.

A városi párt részéről: Geréby Pál, Jászi Viktor, Böszörményi Imre. A függetlenségi párt részéről: Bácsi András, Kovács János, Kiss Gyula dr., ifjabb Schwartz Vilmos, Varjas János, Váray János.

A Péterfia-utcában.

A városi párt részéről: Lukács Béla dr. A függetlenségi párt részéről: Török Péter, Márton Imre, Haendel Vilmos dr., Ménes Mihály, Jóna János, Thieszen Arthur, Kertész László.

A Hatvan-utcában.

A városi párt részéről: Moskovits Miksa dr. A függetlenségi párt részéről: Kovács Lajos, Mike Ferenc, Salánky Ferenc, Szatmári Ferenc, Szilágyi Bálint, Nagy Pál, Sarkadi Ferenc, Szücs István.

A Piac-utcában.

A városi párt részéről: Degenfeld József gróf, Balkányi Miklós dr., Márk Endre, Popper Alajos dr., Grosz Nagy Ferenc, Deső Kálmán dr. A függetlenségi párt részéről: Csanak János, ifj. Horváth János, Szöllős Dezső dr.

A Kossuth-utcában.

A függetlenségi párt részéről: Dicsőfi József, Herczeg János, Juhász Ignác, Kelemen Gábor, Körösi Kálmán dr., Pető István, Rochlitz Artur, Varjassy Imre.

— A sürgönyhordó — válaszolt egy hang gunyosan.

Csörömpölve hullott le az ajtó biztonsági láncja és csikorogva fordult meg a kulcs a zárban.

— Bocsánatot kérek — mondta a kézbesítő — de a sürgöny Afrikából érkezett s ilyen esetben éjfélig ki kell hordani.

Lapourd-Tappey gyorsan felcsavarta a villamos lámpát, idegesen felszakította a sürgönyt . . . Afrikából! . . . Ez csak Girandol lehet. Bizonyosan nagyon beteg s nincs egy fillérje sem.

— Olvasd fel — hangzott az anyós szigorú, ellentmondást nem tűrő hangja.

Lapourd-Tappey, aki a sürgöny tartalmát gyorsan átfutotta, egyszerűen ennyit mondott:

— Lehetetlen!

Éppen szét akarta tépni a táviratot, mikor az anyósa váratlan gyorsasággal kiragadta a papírlapot kezéből és hangosan, emelt hangon olvasta:

Ben-Siffrah, este 8 óra.

Éppen most láttam Ben-Siffrah oázis mellett egy nőstény tevét, mely annyira hasonlít az anyósodhoz, hogy nem tudok ellentállni az élvezetnek, ezt veled közölni.

Girandol.

— Mama, szegény jó mama! — kiáltott zokogva Lapourd-Tappey felesége s karjait anyja nyaka köré fonta.

A Varga-utcában.

A városi párt részéről: Jánosi Zoltán, Eckstein Márk, Révi Nándor dr., Pálffy Gábor, Poroszlay László, Zelinger Ede, Kovács József dr., Gáspár Géza dr.

A nagy leszámolás.

Berzeviczy lemond. — A munkapárt Tisza elnökségéért. — A kormány tervei. — Párhuzamos ülések a házban.

E héttel a mai tarthatatlan politikai helyzet véget ér. Az ellenzék nem lépett arra az aranyhídra, amelyen át a dicstelen technikai obstrukcióból tisztességesen visszavonulhatott volna, a kormány és a többség pedig nem hajlandó tovább tűrni azt az állapotot, amelyet az ellenzék teremtett s amely megcsufolása a parlamenti rendnek és kárára az országnak. Hétfőn bekövetkezik a nagy leszámolás az ellenzékkel. Berzeviczy Albert hétfőn bejelenti lemondását a házelnökségről, azt Tisza István gróf vállalja el, akivel a munkapárt a legteljesebb szolidaritást vállalja, végül a költségvetést a véderővel parallel üléseken tárgyalják.

Amai politikai fordulatról fővárosi tudósítónk a következőket jelenti:

Berzeviczy lemond.

Az összes lapok megegyeznek abban, hogy hétfőn Berzeviczy Albert házelnök lemond és ezzel Tisza István gróf házelnöksége következik.

A kormányhoz közel álló egyik félhivatalos estilap azt írja, hogy Berzeviczy Albert vagy hosszabb levélben, vagy hosszabb beszédben fogja bejelenteni lemondását. Levélben nyíltan meg fogja mondani az ország előtt a következőket:

— Az egész obstrukció egy házszabályellenes gondolatból táplálkozik. A jóhiszeműleg és általa is jóakarattal elfogadott gyakorlat, amely az obstrukciót megengedi, megszüntetendő. Lemondásának oka is az, hogy az obstrukciót megengedte s most már nem szállhat szembe ezzel a gyakorlattal, de becsületbeli köteletségének tartja erről a közvéleményt felvilágosítani s arról is, hogy a házszabályok ilyen magyarázatának káros következményeit ki kell irtani. Mivel neki nem sikerült az eddig volt gyakorlattal a házszabályok tisztas magyarázatát biztosítani, becsületbeli köteletségének tartja, hogy alkalmat adjon távozásával utódának,

Ezalatt a három gyermek, Yette, Déde, és Totó a sürgöny tartalma fölött szabad folyást engedtek örömiüknek. Apjuk jól elverte őket, hogy ezáltal a figyelmet másfelé terelje. De ezzel nem menekült meg anyósa méltó haragjától.

— Oh, tehát így beszélnek rólam az ön barátaim! — kiáltott a dühtől reszketve. — Ebből szép következtetést vonhatok le, hogy miképpen tárgyal le engem előtűk!

És így tartott ez reggelig. Lapourd-Tappeynek két hétre szállóba kellett vonulnia és bizonyára elválik a feleségétől, ha nem kér alázatosan bocsánatot.

III.

Egy hónappal később értesült róla, hogy Girandol visszatért Afrikából s hogy műveinek kiállításával nagy sikert ért el. Jelenleg igen jó viszonyok közt él és az Avenue-Viller-en csodaszép műtermet berelt.

Kora reggeli órában, midőn biztos volt a felől, hogy nem fogadják, fölkereste Lapourd-Tappey a barátját. Felhasználta az alkalmat, hogy a portással, aki a házban nagyon fontos személynek látszott, elmulasson egy kicsit. Ez elmondta neki, hogy az új lakosnak nagyon fantasztikus és különös szokásai vannak.

Lapourd-Tappey rendes öltözéke és jó polgári külseje arra a megjegyzésre vitték a portás, hogy sajnálja, hogy egy ilyen szép

hogy helyesen cselekedhessék és a parancsoló házszabályoknak érvényt szerezzen.

A többség Tisza Istvánéért.

A munkapárti politikusok kijelentették, hogy számolnak azzal a fenyegetéssel, amelyet az ellenzék Tisza István elnökségével szemben hangoztat.

Egyik munkapárti képviselő ma a következőket mondta egy esti újság tudósítójának:

— Várjuk azoknak a fenyegetéseknek beváltását. Tisza István gróf elnökségét személyes ügyünké tesszük és készek vagyunk minden invektívát, amely Tisza István gróftól éri, olyan megtorlással visszatartítani, amely pártatlanul áll a parlament történetében.

A Neue Freie Presse a hétfői nagy fordulat kapcsán azt írja, hogy ha most a többség letöri az ellenzékét és az obstrukciót, az ellenzék nem mondhatja, hogy nem adott neki módot arra, hogy obstrukcióját tisztességesen lezárhassa. Ezt az alkalmat a többség megadta, az ellenzék nem élt vele s így mikor a többség a passzivitást abbahagyja, az ellenzék részéről szemrehányás nem érhet.

Mi történik hétfőn?

Beavatott helyről nyert információk szerint a hétfői nagy napon a következőképpen történik meg a nagy fordulat a politikában:

Berzeviczy Albert lemondásának bejelentése után, vagy ha ez nem is történik meg, Hegedüs Loránt dr. beterjeszti a pénzügyi bizottság jelentését, hogy a bizottság a költségvetési javaslatot letárgyalta. Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök erre föláll és indítványozni fogja, hogy tekintettel a javaslat fontosságára, tüzzék azt azonnal napirendre s tárgyalják. Mivel azonban nagy és fontos érdekek tiltják, hogy a véderőjavaslat a napirendről levéssék, egyúttal indítványozni fogja, hogy a véderőjavaslatok tárgyalását csütörtökön délután négy órától nyolc óráig folytassák és azontul mindennap délelőtt a költségvetést, délután a véderőjavaslatokat tárgyalják. A miniszterelnök precedensekkel fogja bizonyítani, hogy ez nem ütközik a házszabályokba.

A miniszterelnök Bécsben.

Politikai körökben beszélnek, hogy gróf Khuen-Héderváry Károly szombaton, vagy vasárnap Bécsbe utazik, hogy a királynak jelentést tegyen a hétfőn bekövetkező eseményekről. E hirt azonban hivatalosan még nem erősítették meg.

háznak a hatodik emeletét a tulajdonos olyan művésznek adta ki, aki nem is tartozik az akadémiához.

Midőn Lapourd-Tappey ismét hazatért, egy levelezőlapra a következőket írta Girandolnak:

Kedves barátom!

Nálad voltam, anélkül, hogy otthon találalak volna. Nagyon szerettem volna személyesen megköszönni a kedves megemlékezést, melyet nekem küldtél. Gondolhatod, mennyire örülök, hogy hazatértél. De mond csak, miért meséled mindenütt, hogy a portás egy brutális, alattomos fráter és olyan dolgokat művel, melyek őt a bolondok házába fogják juttatni. Negyedóráig beszélgettem veled s úgy láttam, hogy igen derék ember. Óreg vagy már ahhoz, hogy ilyen tréfákat engedj meg magadnak, melyeket egy zöld diáknak talán meg lehetne bocsátani, egy érett emberhez azonban méltatlanok és velük tisztességes embereknek és magadnak is ártasz. Ezt a kis figyelmeztetést bizonyára nem veszed rossz néven. A viszontlátásra

A te hű Lapourd-Tappey.

Október 15-én Lapourd-Tappey az Avenue-Viller-en sétált. Kacagva látta barátjának butorait, szőnyegeit, afrikai emléktárgyait vad összevisszaságban a ház előtt a járdán . . . A levelezőlap megtette hatását. Felmondtak neki.

A színház, a gazdasági akadémia és a villamos.

A színház ma már épp oly kulturszükséglete az intelligens embernek, akár a ruha, táplálkozás, ujság és az irodalom. Természetes tehát, ha a város legtávolabb részeiből, sőt a külsőségekből is be-bejárnak az emberek a előadásokra. Így a gazdasági akadémia tanári kara és ifjúsága is szeretettel látogatja a színelőadásokat, melyek végével a „Debreceni helyi vasut részvénytársaság” igazgatósága külön színházi kocsit indít úgy a villamos járatra, mint a csatlakozó gőzüzemű pályán egész Pallagig.

E hó elsején azonban a villamos kocsizemakadályok miatt elmaradt s az a hír terjedt el az akadémia tanári kara körében, hogy az igazgatóság be akarja a közlekedést szüntetni. Azonnal interveniáltak tehát Majerszky Mihálynál, a kelyiérdekű vasut részvénytársaság igazgatójánál, aki úgy a tanári karnak, mint lapunk munkatársának a következő megnyugtató kijelentést tette:

— Esze ágában sincs az igazgatóságnak a színházi vasuti közlekedést megszüntetni. Igaz ugyan, hogy elsején villamos csatlakozás nem volt, de ez nem tudatosan, hanem műszaki hiba miatt következett be. Az igazgatóság, mint a multakban, jelenleg is a legnagyobb szimpátiával viseltetik úgy a tanári kar, mint a gazdasági akadémia növendékeinek érdeke iránt s ezt a barátságos viszonyt megbontani nem is akarja. Mutatja ezt az a magatartása is, melyet pár hét előtt éppen egy ifjúsági mozgalommal szemben tanúsított.

— A „sztrájkoló” akadémistákról van szó?!

— Azaz, akiket azzal gyanúsítottak, hogy sztrájkolni készülnek. Mert kitűnt, hogy semmi alapja sem volt a mozgalomnak. De nem is lehetett. Mert az igazgatóság az akadémia tanári karával válllvetve állította össze a menetrendet és egyenesen az intézet tanrendjének megfelelőleg. E szerint reggel nyolc órakor az előadások kezdése előtt indul az egyik villamos Debrecenből Pallagra s délután öt órakor, annak végeztével, visszajön.

— És a közbe eső időt hol töltik a növendékek?

— Odakünn az akadémian, ahol konviktus áll a rendelkezésükre. Sőt az igazgatóság kifejezetten is azt óhajtja, hogy a növendékek a közbe eső időben ne is jöhessenek vissza a városba. Elhiszem, hogy ez a menetrend, főleg a reggeli indulás, néhány vig ifjura, aki az átvirrasztott éjszaka után elalszik, kellemetlen, — ám bennünket mégis csak az akadémia igazgatóságának és tanári karának véleménye kell, hogy irányítson, nem pedig a későn ébredő ifjúságé.

— Még a vasuti elgázolásokról volna szabad igazgató ur véleményét kérnünk?

— Ez kérem, talán nem is aktuális, illetőleg alig van perc, hogy ne az volna. Mert ezek a kikerülhetetlen szerencsétlenségek együtt járnak a technika fejlődésével. A gép sokkal fegyelmelmeztebb, mint az ember és nehezebben is lehet megfékezni. Tehát az

embereknek kell figyelmesebbnek lenniök és kitérni a gépnek. Itt van például a legutolsó szerencsétlenség is, amikor a négyes számú villamos elgázolt egy napszámot. Ha ez az ember a rendes utat választja az átkeléshez, embereknek kell figyelmesebbnek lenniök és éppen az uttestről, egy-két lépésről szaladt a szájába. Már pedig oly tökéletes fékező, a mely így el tudná háritani a veszélyt, ezidő szerint nincsen a világon!

Ezek után, egyéb felvilágosításra nem lévén szükségem, a közvélemény nevében is megnyugvással távozhattam.

(gy. zs.)

Török győzelmek.

A tripoliszi háború eseményei.

A törökök egymásután aratják a szárazföldön kisebb-nagyobb győzelmeket úgy, hogy a legutolsó táviratok szerint az olasz kormány most már a „váratlanul fölmerült nehézségekre tekintettel” hajlandó béketárgyalásokra, sőt már az Osztrák-Magyar monarchia külügyminiszterét közvetítésre is felkérte.

A legutóbbi eseményekről a következő táviratok számolnak be:

Új hadosztály, új flotta.

Frankfurt, november 3. Milanóból táviratozza a Frankfurter Zeitung tudósítója: Miután bebizonyosodott, hogy az expedíciós sereg, amely mindössze két hadosztályból áll, nem elegendő Tripolisz meghódítására, sőt még csak a partvidéket se képes biztosítani, az olasz hadvezetőség sürgősen felfegyverezte a harmadik hadosztályt s már el is küldte a harctérre. Ez a hadosztály a 18., 22., 53., és 99. gyalogezredekéből van összetéve. Most mozgósítja a hadügyminiszterium a negyedik hadosztályt, amely a legközelebbi idő alatt szintén utnak indul Észak-afrikába. Ehhez a hadosztályhoz több alpesi vadászosztályt is csatolnak, amelyeket az osztrák határról vonnak vissza. Két hadtestparancsnok megy ezzel a negyedik hadosztályl Tripoliszba.

Berlin, november 3. Az olasz kormány elhatározta, hogy a Tripolisz előtt álló olasz hadihajók legnagyobb részét kicseréli. Mozgósította a haditengerészet tartalékát és ezt küldi le Tripoliszba. Ezenkívül 35 ágyúnaszád már elindult Tripoliszba. Ezek az ágyúnaszádok tulajdonképpen nem alkalmasak rendes tengeri hadjáratra, csakis parti szolgálatra. A Tripolisz előtt cirkáló hajóhadból csak a régi páncélosok maradnak ott, míg a modern hajók Aubry admirális vezetése alatt már október 30-án elhagyták a tripoliszi kikötőt. A hajók parancsnokai lepecsételt utasítást kaptak és így nem tudni, hogy hova mennek.

Ütközet Benghazinál.

Berlin, november 3. Konstantinápolyból jelentik: A török és arab egyesült sereg Benghaziban megakadályozta az olaszok partraszállását. Két órányira Benghazitól az olasz hadihajók csapatokat küldtek a szárazföldre. Az olasz haderő Sairinál akart kiszállni, de törökök visszaverték.

Berlin, november 3. Benghaziból jelentés érkezett Konstantinápolyba, hogy az olaszok

tegnap két órányira a várostól csapatokat akartak partraszállítani a hadihajók ágyúinak fedezete alatt. Skir bey vezetése mellett a törökök az araboktól támogatva, megtámadák az olaszokat s kényszerítették őket, hogy visszatérjenek a hadihajókra. — *A törökök olyan biztos hatással ágyúzták az olasz flottát, hogy az kénytelen volt messze eltávolozni a parttól.* A Benghaziban levő olaszok halálos fenyegetéssel kényszerítették tisztjeiket, hogy vigyék őket vissza a hadihajókra. Benghazit most bekerítve tartja az egyesült török és arab sereg, amelynek két vezére Jussuf Setven képviselő és Murat mutessarif. Enver bey vezeti a hadi operációkat s az ő terve szerint kerítették be a törökök a várost.

Tripolisz körül.

London, november 3. Külföldi katonai at-tasék Tripolisz elé érkeztek; a partra szállást még nem engedték meg nekik. A sivatagbeli arabok az oázisokon fosztogatnak és gyilkolnak.

London, november 3. Tripoliszban tegnap nagy támadást vártak a törökök és az arabok részéről s ehhez képest az olasz hadállásokat megerősítették. Támadás azonban nem történt s a törökök oraphetek dobására szorítottak, de azok hártétel nélkül robbantak fel. A Bumeliána és a Nezra erőd között levő nyílt térséget, ahonnan az ellenség október 26-án benyomult, olasz fényszórók minden éjjel megvilágítják, de ott nagyobb ellenséges előcsapatokat nem láttak. A törököknek és az araboknak a város előtt mindössze 12—14,000 emberük van, míg a városban az olasz katonák száma most 20,000.

Színház és művészet.

A színház műsora:

SZOMBAT: *Három feleség*, operett. (B. bérlet.)
VASÁRNAP: délután *Ártatlan Zsuzsi*, operett. Beleznay Margit fellépte.) Este *Cigányszerelem*, operett. (Kis bérlet.)
HÉTFŐ: *Elven ördög*, operett. (C. bérlet.)
KEDD: *Tökéletes szerelem*, bohózat. (A. bérlet.)
SZERDA: délután *Fösvény*, vigiáték. (Ifjúsági előadás, mérsékelt helyárrakkal.) Este *Tökéletes szerelem*, bohózat. (B. bérlet.)
CSÜTÖRTÖK: *Ártatlan Zsuzsi*, operett. (Borbély Lili fellépte. C. bérlet.)
PÉNTEK: *Nincs elvámolni valója?* bohózat. (A. bérlet.)
SZOMBAT: *Taiun*, színmű. (B. bérlet.)
VASÁRNAP: este *Hoffmann meséi*, opera. Este *Nagyapó*, népszínmű. (Kis bérlet.)

Három feleség. Holnap, szombaton este kerül színre Lehár Ferenc operettje harmadszor, B. bérletben.

Cigányszerelem. Vasárnap este a Cigányszerelem operett kerül műsorra. A mult évi idénynek ez az elsőrangú kassza-darabja ez alkalommal kerül színre először az idei szezonban esti előadásban. A kiváló szép operett pompás szereposztásban állítja színre az igazgató. Zorikát Zilahyné S. Vilma, Józsi cigányt Falussi István, Körösházi Ilonát Borbély Lili, Jolánt Csanádi Irma, Jonelt Solti Ernő, Kajetánt Máthé Gyula, a korecmárost Ligeti Lajos játsszák. A gondosan összeállított előadás élvezetes estnek ígérkezik, mely iránt már is nagy érdeklődés mutatkozik.

Vasárnap délután az *Ártatlan Zsuzsi* c. operett kerül színre, a cimszerebben Beleznay Margittal.

A Móricz-féle

linom hentes-üzletben Simonffy utca 2-ik sz. alatt. (Váray fűszerüzlet mellett.) A mai naptól kezdve színházi vagy hideg vacsorákhoz, yourokra : mindenféle hideg felvágottak izléses összeállításban kaphatók. :
Előrangú kiszolgálás! Olcsó árak!

Eleven ördög. Konti Józsefnek az idén felelevenített kitért operettje kerül színre az idei évadban másodszer. A pompás operett szereplői ugyanazok lesznek, mint a multkorori revürz alkalmával.

A „Taifun“ reprise. Lengyel Menyhértnek a Taifun című világhírű színművét a jövő szombaton eleveníti fel a színtársulat. Tokéramot Zlahy Gyula játsza, akinek ez általánosan elismert mesteri alakítása.

Ifjúsági előadások a színházban. Zilagy Gyula színiigazgató ma bejelentette a tanácsnak, hogy e hó 8-án délután ifjúsági előadást rendez a színházban.

Balla Kálmán a Magyar Színházban. Budapesti tudósítónk jelenti: Nagysikerű vendégjátéka után Beöthy László a Magyar Színház tagjává szerződtette Balla Kálmánt, a volt pozsonyi igazgatót, aki annakelőtte ünnepeelt bonvivant-színésze volt a vidéknek s éppen a Magyar Színházban is szép sikereket ért. — Hajdani működésének helyén már legközelebb fontos feladat várja. Hevesi Sándornak Apja fia című színművében, amely Tolsztoj-dráma után kerül sorra, neki osztották ki az apa szerepét.

Bonbonnier. A novemberi új műsor naponta zsúfolt házakat csinál és óriási sikere van minden számnak. Otto Lola Tate olyan attrakció, amelyet még Debrecen nem látott; utolsó mutatványa, amikor 50 halálugrást tesz a levegőben 50 másodperc alatt, frappáns hatást kelt. Az apache-pár, Csabay, Horváth Kálmán, Sziklay, Mona Welton és a többi mind elsőrendű erő. Vasárnap két előadás lesz. Délután csodagyermek-délutánt rendez az igazgatóság és fellép egy tíz éves angol kis leány, aki bámulatba ejti a hallgatóságot ének-előadásával és dzsigg-táncával. Azonkívül fellép az egész esti műsor. Este 9 órakor rendez helyárrakkal a csodás műsor első vasárnapja.

Regula kegyelmi kérvénye

Felségfolyamodvány a királyhoz.

Szerdán este háromnegyed nyolc órakor hangzott el a szó az elnöklő Geöcze Bertalan miskolci táblabíró ajkáról: az esküdtek verdiktje alapján ifj. Regula Edét kötél általi halálra ítélik.

Az ítélet feolvasása után az elnök felszólította a vádlottat, hogy nyilatkozzék, kíván-e kegyelmet kérni a királytól, akinek kezébe most élete le van téve. A vádlott csak hosszas nógatás után bírta visszafojtani zokogását és kinyögni az igent. Erre Geöcze Bertalan felszólította a védőt, hogy a kegyelmi kérvényt három nap alatt juttassa el a miskolci törvényszék elnökéhez a kabinetirodához való azonnali továbbítás végett.

Regula Ede kegyelmi kérvényét védője, Lengyel Zoltán dr. országgyűlési képviselő szerkesztette. Regula sajátkezűleg másolta le a fogalmazványt és reszkető kezekkel írta alá a felségfolyamodványt, amelytől élete-halála függ. Mialatt a szarkaláb-betűket a Czeiszler-család vérével beszennyezett kezével egymás mellé rózta, nem egyszer könny tódult szemébe, melyet a halálraítelt a királyhoz intézett. Ma továbbították a felségfolyamodványt, a mely szóról-szóra reprodukálunk:

CSÁSZÁRI ÉS APOSTOLI KIRÁLYI
FELSÉG!
LEGKEGYELMESEBB URAM ÉS
KIRÁLYOM!

A földi igazságszolgáltatás a legnagyobb büntetést mérte rám, ami csak embert érhet.

Ha a legfelsőbb bíróság sem lesz hozzám könyörületesebb: életem fonala kettészakadt.

Ezért borulok térden csuszva Felséged lábai elé és fordulok Felségedhez, mint a kegyelem legmagasabb kutforrásához.

Nagy bünt követtem el.

Ártatlan emberek vérenek kiontásában vagyok bűnös, illetve bűnrészes.

Megtévedtem olyannyira, hogy meg lehet érteni azokat is, akik bűnomet elrettentés okáért hasonló büntetéssel kívánják súlytani.

Midőn mégis Felséged irgalmas szívéhez és könyörülő lelkéhez felsőhajtok: nem az élethez való ragaszkodás és nem az elmúlás fájdalmas tudata készíttet egyedül erre. Akit a saját bűne annyira megbélyegzett, mint engem, az leszámolhat a saját életével.

Amiért irgalomért esdő pillantásomat Felségedre vetem, az a gondolat, hogy az én pusztulásommal gyászt s szomorúságot okoznék hozzátartozóimnak: szüleimnek, testvéreimnek, menyasszonyomnak és családjának, hanem a társadalom ítélete egyuttal *ok nélkül és alaptalanul szégyenbélyegget sütné rájuk, nevem viselőire, azokra, akik nekem életet adtak és akiknek én emélfogva csak jóval tartoztam volna és akiknek mégis bűnhődniök kellene a bűnért, ami csak az enyém.*

Fiatalon, a nagykorúság határán, szepőlőten előélet után a *szerelmem, a korai család-alapítás gondja és a könnyű pénzszerezés ördöge csábított a bűnre.* Csak pénzt akartam szerezni. Éjjel, lopva, idegen házba behatolva, alvó emberektől akartam vagyonkájukat elorozni.

Csak emnyit akartam. Csak ezt határoztam el. A többi következménye ennek a bűnös elhatározásnak. Ezt a tettemet is *nem magam kitalálása folytán, nem is egyedül hajtottam végre* és ha bírám e részben meg is tévedtek, az én lelkiismeretem Felséged trónia előtt is csak az igazságot hangoztatja újból.

Bűnomet beismerem, megbántam. Megtört lélekkel, összeroskadva, szívfájdalmak között, ártatlan áldozataim kínzó emlékeitől mardosott lelkiismerettel kértem az emberek és bírám bocsánatát.

Most ezt megismétlem Felséged előtt.

Felségednek a mindenható Isten olyan magas életkort engedett, a mely közeljár a patriarchák korához. E magas életkorban a köznap élet itélete felett álló bölcsességét és könyörületes szerető szívét is tapasztaltuk mi, alattvalói; de tudjuk azt is, hogy Felségedet az élet sokszor megpróbálta, lesújtotta és Felséged a legjobban tudja átézni azt, mit jelentene az ellenem szóló ítélet végrehajtása szerencsétlen szüleimre nézve.

Ezért *imára kulcsolt kezekkel esedezem: legyen Felséged irgalommal irántam és változtassa át a halálos ítéletet életfogytig tartó fegyházzá.*

Hátralevő életemben vezekelni akarok bűnömért és családommal együtt imádkozni a jószágos Istenhez Felségedért.

Császári és Apostoli Királyi Felségednek legnyomorultabb, a porban vergődő szolgája:

ifj. Regula Ede s. k.

Lesz-e foganatja a felségfolyamodvány-nak, előre nem lehet tudni. Legfeljebb csak sejteni lehet. A halálosítélet kihirdetése után ugyanis a törvényszék azonnal kegyelmi tanácscsa alakult át, melynek tanácskozásaiba *Bulyovszky Gusztáv* főügyész helyettesét is bevonta. A kegyelmi tanács közel félóra tanácskozás után ifj. Regula Edét *kegyelemre ajánlotta*, tekintettel fiatal korára, büntetlen előéletére és arra való tekintettel, hogy sem a premeditáció nincs eléggé bizonyítva, sem pedig az, hogy Czeiszler Henriknét és Czeiszler Gizellát is ő ölte-e meg. Így a megkegyelmezés igen valószínű és a király egy tollvonással meg fogja semmisíteni a halálos ítéletet. Így is életfogytiglani rabság vár Regula Edére.

HIREK.

— **Vasárnapi istentiszteletek.** A debreceni református templomokban vasárnap, november 5-én prédikálni fognak: A Nagytemplomban Sebestyén Jenő budapesti tanár, a Kistemplomban 9 órakor Dicsőfi József lelkész, 11 órakor Bartha Dezső s. lelkész, a Kossuth-utcai templomban G. Szabó Gábor s. lelkész, az Ispóty-templomban Demeter Gyula s. lelkész, a városi szegényházban Hajdu Zsigmond püspöki titkár, a Csapókeri imaházban Kovács János vallásoktató lelkész, a Homokkeri imaházban Boér Károly vallásoktató lelkész.

— **Az új püspökök.** Budapesti tudósítónk táviratozza: Az apostoli Szentzsék hozzájárult a magyar kormány amaz előterjesztéséhez, hogy az István Vilmos halálával megüresedett szombathelyi püspökség gróf *Mikes János* székelyudvarhelyi főesperes-plébánossal, a Szabó János halálával megüresedett szamosújvári görög-szertartású róm. katolikus püspöki szék pedig *Hosszu Vazul* dr. lugosi görög katolikus püspökkel töltsék be. Az apostoli Szentzsék e hozzájárulását a külügyminiszterium utján már eljuttatta az illetékes fórumhoz s így az új püspökök kinevezése már csak rövid idő kérdése.

— **Az ellenőrző vizvezetési kut felülvizsgálata.** A közegészségügyi mérnöki hivatal értesítette ma Debrecen város tanácsát, hogy az ellenőrző vizvezetési kut felülvizsgálatát e hó 10-én tartják meg, amikor is e célból Léger Sándor kir. főmérnök fog leutazni Debrecenbe.

— **Érdekes prédikáció a Nagytemplomban.** Sebestyén Jenő theol. m. tanár, aki Budapestén az ifjú lelkészek felavatási ünnepélyén az egyházi beszédet tartotta, november hó 5-én a Nagytemplomban fog prédikálni. — Debrecenbe azért látogat el, hogy egyházi intézményeinket tanulmányozza. A tudós fiatal tanár, akit külföldön is jól ismernek. Könyves-Tóth Kálmán vendége lesz, akivel az utrechti ünnepségben részt vett.

— **A népszámlálók rapidijai.** A népszámlálást végző biztosok díjainak egy negyed részét visszatartották, míg a teljesített munkát jónak nem találta a statisztikai hivatal. Ma érkezett meg a statisztikai hivataltól az értesítés, hogy a munkákat jóknak találták s így a visszatartott egy negyed részt is ki lehet utalványozni.

— **Az izr. négyesület t. tagjainak figyelmébe.** Értesítetnek a négyesületi tagok, hogy a vasárnapi közgyűlés nem, mint rendszeren, a hitközségi tanácssteremben, hanem a Deák Ferenc-utcai izr. templom udvarán levő polgári leányiskolában fog megtartatni.

Ezuton is felkéretnek a t. tagok, hogy a téli mulatság ügyét is tárgyaló közgyűlésre minél nagyobb számban megjelenni sziveskedjenek.

— **Öngyilkos hivatalnok.** Budapesti tudósítónk sürgönyzi: Ma délelőtt a Császárfürdő 3. számú kabinjában egy idősebb ur mellbelötte magát. A mentők az Irgalmasok kórházába szállították. A kabin asztalán több levél volt, melyek közül egy nyitott a rendőrségnek szólt s a következőket tartalmazta: „Ne keressék tettem okát, megírtam felettes igazgatóságomnak. Utolsó kérésem, ne boncoljanak fel, ne is közöljék az esetet a sajtóval sem, mert nem akarom. Családomat kiméletesen értesítsék, *Gál Béla*. U. i. Kiméletesen értesítsék családomat, mert a feleségem a gyermekkel együtt megmérgezhetheti magát.” Másik három levél az öngyilkos feleségéhez, fiához *Gál Jenő* távirásztiszthez és *Domony Mór*ic folyam- és tengerhajózási felügyelőhöz

Csak a

minőség

révén lett

világhírű

a valódi

PALMA

kaucsuk-cipősarok

A higienikus

Palma kaucsuk

ágybetét

minősége elsőrangú.

Gyapju szövetek legújabb kivitelben
Gyapju szövetek legnagyobb választékban
Gyapju szövetek legolcsóbban

Szigoru szabott
árak mellett
szerezhetjük be

WEISZ ADOLF
posztókereskedőnél, Debreczen, Kossuth-u. 1.
(Első takarékpénztár palotájában.)

volt cimezve. A rendőrség megállapította, hogy az öngyilkos Gál Béla, a Tenger- és folyam hajózási részvénytársaság hivatalnok. Tették oka ismeretlen.

— **Merénylő suhancok.** Hajduböszörményből jelentik, hogy Onodi Sándor 58 éves bodaszöllőskerti lakos a városba jött és egy vendéglőben megvacsorázva, 10 órakor eltávozott. A Petőfi-téren, mely villannyal van világítva, Seres Béla 13 éves, Kiss Lajos és Lévai Márton 12 éves és Fehér Gyula 11 éves fiuk megtámadták, kövekkel leverték és 30 koronát tartalmazó pénztárcáját elrabolták. A fiatal bűnösöket a rendőrség kártyázás közben fogta el.

Aljárásbírák áthelyezése. A király Halmasi Andor ipolysági és Sándor Arnold hajduböszörményi kir. járásbírói aljárásbírnak saját kérelmükre leendő kölcsönös áthelyezését megengedte.

— **A Polgári Asztaltársaság közgyűlése.** A szegény gyermekek felruházására alakult Polgári Asztaltársaság ma szombaton este 8 órakor rendkívüli közgyűlést tart, melyre a t. tagtárs urak szíves megjelenését kéri az Elnökség. — Tárgy: 1. Új tisztikar jelölés. 2. Felruházás ügye.

— **Füredi József gyásza.** Súlyos és fájdalmas csapás érte Füredi József zenedej tanárt, a kiváló zenészt. Viruló, szép fiatal leánya, a 16 éves Margit tegnap meghalt. A mélyen sujtott családot igen sokan keresték fel részvétnyilatkozataikkal. A fiatal leány temetése ma délután volt nagy részvét mellett.

— **Az új osztrák kormány kinevezése.** Bécsből jelentik: Miután a király a tegnapi kihallgatáson elfogadta a gróf Stürgkh miniszterelnök által előterjesztett kabinetlistát, az új kormány kinevezése holnap megjelenik a hivatalos lapban.

— **Öngyilkos varróleány.** Eperjesről táviratozzák, Körösi Anna 21 éves varróleányt lakásadónője lopással gyanúsította. A leány ezt annyira szívére vette, hogy szublimátpasztilával megmérgezte magát és meghalt.

Csokonai ismeretlen levele. Noszlopy Tivadar szíveségéből a Kaposvárothoz megírt Somogyvármegye egy Csokonai-levelet közöl. Csokonai többek közt egy ízben Somogy-szobon is volt, Veres Izrael református lelkészénél, ahoz intézte utóbb az itt kevetkező, eddig ismeretlen Csokonai-levelet:

„Az urnak
Veres Izrael Uramnak
barátságosan

Szobba.

Felsok, d. 22. aug. 799.

Édes jó Barátom!

Szíveségét, mely szerént a porköpneg eránt szorgoskodni nem sajnálott, telyes indulattal köszönöm. A tzipra Láda-kults pedig megvan. Ugyanis a Fő Biró Urnak visszatért kotsisától a Szentai Vendégfogadósnának is, a kinél osonnáztunk, hasonló kis futtába való Tzedulát irtam, melyre ő másnap István király napi Misére beajátoskodván, a kultsot is kezeimhez küldte egy Czigányasszony által. Így tehát mainapon a Tiszteletes Ur a porköpnöveget is béküldvén, semmiben sints vesztéségen. Tisztelem a Tiszteletes Asszonyt is, s mindenjőknak kívánása mellett maradok állandóul

Az Urnak Barátom Uramnak

tiszta szívü kész szolgálja
Csokonai Vitéz Mihály.

Ezt a levelet, jegyzi meg Noszlopy, Veres Izrael fiának, Veres Benő volt nagykor-

pádi ref. pap özvegyénél levő eredetiről másolták le, amelyre Veres Izrael rájegyezte: Accepi d. 23-án Aug. 799. Debrecen büszke az ő nagy költőjére, de büszke reá Somogy is, ahol két esztendő telt el rövid életéből. Egy évig volt Nagyhajomban, Sárközy István ur házában s körülbelül ennyi ideig Csurgón. A történeti dolgokkal foglalkozó, nemes gondolkozású író, Sárközy Imre, a híres Sárközy István dédunokája, emléktáblával fogja megörökíteni azt a házat, amelyben Csokonai Vitéz Mihály vendégszerető otthonra talált.

— **A pincériskola új helyisége.** A pincériskola vezetősége ma kérést adott be Debrecen város tanácsához, hogy az Egyház-téren levő épületben a volt gazdasági iskola helyiségeiből adjon át helyiséget a pincériskola céljaira. A tanács legközelebbi ülésén dönt a kérdés felett.

— **Fényes Lakos gyermekdelután** a Bikában, vasárnap délután 5 órakor. Még néhány páholy, ülő és állóhelyek kaphatók Antalfynál. Telefon 612. Műsor ingyen.

— **Csorba Eszter halála.** Tegnap számban megírtuk, hogy Csorba Eszter 21 éves leányzó hirtelen elhunyt s halálának szimptomái olyannyira gyanusak voltak, hogy K. Szalai Béla tisztifőorvos törvényszéki orvostani boncolását rendelte el. Ma a kórház halottastermében Horváth Arthur dr. és Gálbory Sámuel dr. törvényszéki orvosok megejtették a boncolást és konstatálták, hogy a leány természetes hallálal és pedig elvérzés folytán mult ki.

— **Tárgyalások az új honvédelmi építési ügyében.** Megemlékeztünk arról, hogy a honvédelmi miniszter felhívta Debrecen város figyelmét arra, hogy nem volna-e célszerű, ha a város már most tárgyalásokat kezdené a honvédkerületi parancsnoksággal új honvédelmi építési iránt. A mai szerződések ugyanis néhány és mulva lejárnak s miután a mai lakosság nem felelnek meg a követelményeknek és miután tekintettel kell lenni a létszámmelésre is, célszerűnek látszik e kérdést előre megoldani. A városi tanács késznek nyilatkozott e tárgyalásokat megkezdeni s erről értesítette is a honvédkerületi parancsnokságot, amely ma közölte, hogy a november 7-ére kitűzött tárgyalási napot alkalmasnak tartja és arra a maga képviselőit már kijelölte és el fogja küldeni.

— **Nők a kereskedelemben.** Régen nélkülöznünk Debrecenben egy olyan intézményt, amely hivatva lenne a nőket rövid idő alatt a kereskedelmi irodákban előfordulható összes munkálatokra rövid időn belül megtanítani. A gépirás (az összes rendszerű gépeken), gyorsírás, könyvelés és a levelezés elsajátítása céljából tanfolyamot nyit f. év nov. hó 1-én a „Mercur“ vállalat Arany János-utca 2. Telefon 5—40. Beiratási díj nincs.

— **Harc a csendőrökkel.** Nyiregyházáról jelenti tudósítónk: A keresztési csendőrök egyik járőre, névszerint Varga Péter és Nagy Imre csendőrök szolgálatuk teljesítése végett Pusztatold községben jártak. Valami régebben elkövetett büntény felderítése céljából nyomoztak és eközben több tanut hallgattak ki.

— A község lakói, különösen azok, akiket a csendőrök vallatára fogtak, kevés hajlandóságot mutattak, hogy utbaigazításaikkal, tanúságtételeikkel, vallomásaikkal megkönnyítsék a nyomozás nehéz munkáját. Különösen egy Lévai József nevű ember éreztette ellenszenvét a csendőrökkel, akik eddig higgadtan nézték a renitens viselkedést. Lévai ettől vérszemet kapott és gorombán s káromkodva feleselgetett a csendőrök kérdéseire. A csendőrök türelme elfogyott s egyikük megütötte Lévait, mire az elszánt dühvel a csendőrökre támadt; a csendőrök fegyverüikkel védekeztek a támadás ellen és eközben Nagy Imre szuronya ke-

resztüldöfte Léval Józsefet, aki néhány perc mulva belehalt sebébe. A nyiregyházai járásbíró részéről az albiró kiutazott Pusztatoldra, ahol az áldozat hulláját fölboncoltatta. A kerületi csendőrszárnyparancsnokság Talmi József vezetésével megindította a nyomozást aziránt, vajjon jogosan használta-e Nagy Imre csendőr a fegyverét? Ugyancsak tegnap utazott ki a helyszínére a debreceni honvédelmi bíróság is, a hivatalos vizsgálat megejtése céljából.

— **Téli tüzelőfa a szegényeknek.** Debrecen város szegényügyi bizottsága ma délután K. Tóth Mihály dr. tanácsnok elnöklete alatt ülést tartott, amelyen több folyó ügy közt tárgyalta a bizottság és javasolta is a tanácsnak, hogy minden esztendőben, ugy az idén a szegény lakosság részére ötven öl tüzi fát utalványozzan ki, hogy azt kiosszák. Tárgyalta még a bizottság a szegényházi élelmezés árának 47 fillérről 50 fillérré való felemelésének kérdését is.

— **A Debrecenvidéki Takarékpénztár** mint Szövetkezet helyiségeit Piac-utca 21. szám alá (Sesztina-házba) helyezte át.

— **Rejtélyes merénylet.** Fiuméből táviratozzák: Egy külvárosi rendőrnél jelentkezett egy megsebesített ember és elmondotta, hogy a tengerpart közelében reátámadtak, mellbelőtték és a vízbe dobták. Beszéde nagyon zavaros és nem lehet tudni, hogy tényleg gyilkos merénylet történt vagy pedig egy megzavarodott ember öngyilkos kísérletéről van szó. Amerikai pénzeket és drága gyűrűket találtak nála.

— **Kiadó** a volt Vida-féle üzlethelyiség (Városháza épület) felvilágosítást nyújt Csillag Arthur könyv- és papirkereskedése.

— **Hírnevés Jta és Borsalló,** valamint Pichler kalap különlegességek Frank Testvéreknél.

— **Remény-kávéházban** egy ujonnan szervezett, 8 tagból álló női tamburica zenekar működik. Weisz Márkus.

— **16 korona egy pár férfi cipő,** amíg a készlet tart, Györfi Testvéreknél, Piac-u. 30.

Kiadó

a Piac-utca legszebb részén
egy elegáns utcai

butorozott szoba

Cim a kiadóbivatalban.

The Vera „American Shoe“

AMERIKAI CIPŐK

kizárólag

Mandel Lipótnál

Párja K 22.—24.

Telefon 353.

Valódi amerikai czipők

a világhírű „King“ Quality gyártmány
Bostonban. Egyedüli lerakata Debreczenben

Békés Lajos czégnél.

Telefon 304.

Telefon 304.

Debreczen-Belvárosi Takarékpénztár

Részvénytársaság

Piacz-utca 41. sz.

Hitelt nyújt

minden elfogadható formában

Betétet 5%-kal kamatoztat.

KÖZGAZDASÁG.

Budapesti értéktőzsde.

Magyar hitel	848-50
Osztrák hitel	648-50
4 százalékos koronajáradék	90 90
Allamvasút	735-...
Jelzálogbank	483-...
Rimamurányi	717-...
Salgótarjáni	679-...
Közúti vasút	820-...

Irányszat: Nyugodt.

Magánleszámitolási kamatláb:

Bécs 4 1/10%, Berlin 4 1/8%, London 3 3/8%.

Budapesti gabonátőzsde.

SVARZ E. (Strasser és König) debr. bizományos távirati jelentése.

Buza októberre	11-95
ápriliára	...
Róza októberre	10-44
ápriliára	...
Zab októberre	9-65
ápriliára	8-59
Tengeri májusra	...

Irányszat: Szilárd. Készárú csendes.

Helyiértékpapírok magán árfolyama.

Névért.	Ösz- talék	1911. szeptemberrel	Kor.
500	50	Debreczeni Első Tktár	900
200	18	Alföldi tktár	395
200	40	Ipar és Keresk. bank	805
200	18	Közgazdasági bank	406
200	17	Takarék és Hitelintézet	390
200	14	Debreczeni Hitelbank	260
400	24	Általános Forgalmi Bank	...
200	10	Bankgyűlés	...
200	30	Istvánmalom	700
200	10	Debr. Helyi vasút	...
200	18	Termény és áruaktár	...

A Mezőgazdasági Gépgyár részvényei, mint pénzügyi körökben tudni vélik, ismét fokozottabb emelkedést mutatnak. A társaság, amely néhány hónappal ezelőtt emelte alap-tőkéjét, már elhelyezte gyártmányait s ennél fogva a folyó évt még nagyobb nyereséggel fogja lezárni, mint a tavalyi esztendő, amely pedig szintén igen eredményes volt. Az 500 koronás névértékű részvény tehát a folyó évvel tetemes oszlatlékot fog hozni.

A pénzügyi körök. Bécsből táviratozzák: Az Osztrák-Magyar Bank november 1-i kimutatása némi meglepetést hozott, amennyiben a várt 300 millió korona helyett 341 millió korona adóköteles bankjegyforgalom mutatkozik; a forgalomban levő bankjegyek mennyisége 232 millióval emelkedett a múlt heti kimutatással szemben, míg az érckészlet 11 és fél millióval apadt. Eppen ezért, bár némi könnyebbülésre számíthatnak, jelentékenyebb javulás november hó folyamán alig fog bekövetkezni. A bécsi magánkamatláb átmenetileg 1/10 százalékkal csökkent a mutatkozó némi kínálatok következtében. Tény azonban az, hogy az Osztrák-Magyar Bank kamatláb emelése egyelőre nem várható.

A kereskedelmi- és iparkamara közgyűlése. A debreceni kereskedelmi és iparkamara november hó 9-én csütörtökön délután fél 4 órakor székháza tanácstermében (Piac-u. 69. szám) rendes közgyűlést tart, melynek ügyei közül ezek a fontosabbak: Beöthy László kereskedelemügyi m. kir. miniszter üdvözlése. — Debreczeni Lajos alelnökké választásának megerősítése. — Jelentés a kamara házépítéséről — Országos statisztikai értekezlet a drágaság ügyében. — Ipari továbbképző tanfolyamok a kerületben. A kamara téli háziipari tanfolyamai. — Számvevő bizottság jelentése a kamarai pénztár és illetékkezelés III. évnegyedéről. — A III. osztályú kereseti adó-teher tetemes fokozása. A kamara 1912. évi költségelőirányzata. — Kereskedelmi alkalmazottak továbbképzése. — Mozgalmak munkásalakások építésére. — Textilipari szakiskola létesítése Nyiregyháza. Ösztöndíjak. — Bárány Wodiáner-féle segélydíjak. Rendkívüli ösztöndíj kérések. — Vasút, posta, táviró, távbeszélő ügyek.

Mi készül a Debreceni Bankban? Ma megkaptuk azt a meghívót, mely a Debreceni Bank részvényeseit november 19-ére rendkívüli közgyűlésre hívja egybe. A tárgyszorozat egy nagy kérdőjelet állít elénk. Azt közli ugyanis a meghívó, hogy a rendkívüli közgyűlés tárgyai: 3 igazgatósági tag és 2

felügyelő bizottsági tag választása, — arról a tranzakcióról azonban, amelylyel tegnap mi a rendkívüli közgyűlés egybehívását kapcsolatba hoztuk, egyetlen szót sem említ, tehát tranzakcióról nem is fog tárgyalni ez a rendkívüli közgyűlés. Mindenesetre sokféle kombinációra nyújt alkalmat ekképpen a rendkívüli közgyűlés egybehívása, amelynek szükségét egyáltalában nem látjuk főforogni. Mert ha már minden áron meg akarja az intézet erősíteni a maga igazgatóságát és felügyelőbizottságát, akkor nem egészen két hónap múlva, az évi rendes közgyűlés során is módja nyílik erre. Aligha járunk messze az igazságtól azzal a feltevésünkkel, hogy a három új igazgató és a két új felügyelőbizottsági tag választása egyébre kell, mint a vezetőség megerősítésére.

Háborúság egy szolnoki bankban. A szolnoki „Kereskedők, iparosok és gazdák bankja“ r.-t. vezérigazgatója, Klein Móríc a minap vezérigazgatói állásáról hirtelen lemondott. Eleinte azt beszélték, hogy Klein privát vállalatát túlterheltsége miatt kénytelen volt visszavonulni. Azonban másképpen áll a dolog. Klein a bank egyik főtisztviselőjének bizonyos társadalmi ténykedéseit kifogásolta, a bank ügyész, dr. Szabó Béla az ellen tiltakozott, a miért most már nagy kavargások történtek. Dr. Szabó közeli rokona dr. Leitner Adolf, a banknak egyik főrésztvényese (Szabó Béláé 55 százalék, Kleiné 45 százalék), s ha akármelyik érdekcsoport visszavonul, nagyon veszedelmes lett volna a bankra nézve s különösen Leitnernek a budapesti pénzpiacra ismert többszörös milliomosnak. S így nem akarta sem az egyik, sem a másik a bankot kezébe kiereszteni. Tehát Klein visszavonult a vezérigazgatóságtól és benmaradt az igazgatóságban. Szabóék pedig a város polgármesterjelöltjét, dr. Szendrei Henriket választották meg vezérigazgatónak.

Gazdasági szakelőadások. A Gazdasági Egyesület e hó 5-én vasárnap újból megkezdte a téli időben szokásos gazdasági szakelőadásait, amelyeket tavaly olyan szép eredménnyel végeztek, hogy már összesen 2000 hallgatójuk volt. Debrecenben összesen tizennégy tanyai iskolában tartanak ilyen előadásokat. Ezeknek sorozatát vasárnap a belső Ohati és az ohattelekházi iskolákban kezdik meg. A belső ohati iskolában Rácz Lajos és Biró Pál, az ohattelekházi iskolában pedig Juhász József és Péterffy József fognak előadást tartani.

Ingatlanok forgalma.

Kovács Gyula veszi Frank Rezső és neje Bloch Idától Piac-utca 19. sz. házat 350.000 kor.

Tóth Imre és neje Károlyi Julianna veszi Erdélyi Sándortól ondódi szántóföldjét 3860 kor.

Sztanó Sándor veszi Lovas Imre és neje Nagy Máriától Nyil-utca 128. sz. házastelket 15000 kor.

Vagner Péter és neje Árva Julianna veszi ifj. Labancz István és neje Kapusi Erzsébettől kiskerti szőlőt 5600 kor.

Cerly Gusztáv veszi özv. Tóth Kálmántól 21 hold 444 négyszögöl szőlőjét 70000 koronáért.

Barcsik Vilmos és neje Ficzer Erzsébet veszi Rogge József és neje Németh Ilonától Nyilastelepi házastelkét 6000 koronáért.

Bihari János veszi Márk Endre és Poroszlai Lászlótól Márk-telepi földet 2400 koronáért.

Oláh István és neje Biró Julianna veszi ifj. Fekete Bálint és neje, Brola Erzsébettől Kuruc-utca 19. sz. házat 8600 koronáért.

Moskovits József és neje, Weisz Mari veszi Schneider Leopold és neje Róth Mariától Csokonai-utca 16. sz. házat 26000 koronáért.

Öhlbaum Izidor és neje Epstein Hermina veszi Rozner Márton és neje Rozner Emmától Nyil-utca 139. sz. házat 14000 koronáért.

Lichtblau Albert veszi Nagy István és neje Borsos Zsuzsannától Libakerti házat 9072 koronáért.

Tolnay Sándorné Szuchy Gabriella veszi Varga Lajos és neje Vetéssy Idától Arany János-utca és Révész-utcai sarok házat 44 ezer koronáért.

Csanak József és neje Lucich Margit veszi Sesztina Jenőnéől Arany János-utca 1. sz. ház fele részét 275000 koronáért.

Rosenberg Dávid veszi Pongor János és neje Facsar Juliannától Tégláskerti szőlőt 5500 koronáért.

Weisz Dávid és neje, Kohn Róza veszi özv. Priser Salamonné és Preiser Miklóstól Széchényi-utca 30. sz. házat 45000 koronáért.

Kerekes Sándor és neje Tányér Katalin veszi Kóti Gábortól ondódi földjét 1800 koronáért.

Nagy Sándor veszi Leitner Dezső és neje Steier Zálitól Darabos-utca 56. sz. házat 30000 koronáért.

NYILTÉR.



A bel- és külföldi nagy orvos-tekintélyei ajánlják a „Kufeké“t mint a legjobb táplálékot hányáskezelésnél, hasmenésnél és bélhurutnál.

Törlesztéses kölcsönöket
előnyös feltételek mellett folyósítat, a
Debreceni Közvetítőbank
részvénytársaság (Piac-u. 32.)
November 1-től
Piac-utca 21. sz. a. Sesztina-házban.

Meghívó.

A Debreczeni Bank Részvénytársaság
folyó évi november hó 19-én délelőtt 10 órakor saját helyiségében (Piac-utca 77. szám)

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a tisztelt részvényeseket meghívja

az Igazgatóság.

Tárgyszorozat:

1. Három igazgatósági tag választása.
2. Két felügyelő-bizottsági tag választása.

FIGYELMEZTETÉS: A részvényesek, kik szavazati jogukkal élni óhajtának, kötelesek részvényeiket, a le nem járt szelvényekkel együtt legalább 8 nappal a közgyűlés előtt a társaság pénztáránál, vagy a Bank-egyesület Részvénytársaságánál, vagy a Debreczeni Ipar és Kereskedelmi Banknál letétbe helyezni.

Özv. Dankó Béláné és Társa temetkezési vállalkozók.
Telefon szám: nappal 322. sz (Kossuth-u. 15.) — (Éjjel 66. sz. Péterfia-u. 70.)

Szives tudomásul! Tisztelt üzletfeleink és a n. é. közönség szives tudomására hozzuk, hogy **temetkezési intézetünket** a mai kornak megfelelően tetemesen megnagyobbítottuk, **új gyászokocsiakkal, díszletekkel** szereltük fel. Teljes szoba behuzásokat új szabadalmazott készülékünkkel (esetről-esetre fertőtlenítvé) teljesen szegek nélkül végzünk. **Temetéseket, hullaszállításokat** (Crematoriumba is) személyes felügyelet és közreműködés mellett végzünk. **Elvünk a tisztességes versenyt.** **Gyászos házaknál kegyeletlenül nem tolakodunk. Csakis személyes meghívásra jelentkezünk temetések felvétele végett.**

Donogán és Somossy
DEBRECZEN, Kistemplom-bazár.

Szőnyegek. Függyönyök. Ágy- és asztalterítők. Flanell takarók. Paplanok. Matraczok. Linoleum nagy raktára.

Paczelt János
élővirág csarnoka

Ujjonnan megnagyobbított helyiségében mindenféle élő virág, u. m. csokrok, koszorúk, teljes lakodalmi temetkezési díszítések a legszébb kivitelben és legutányosabb árban készít. **Bathány-u. 6. Telefon 934.** Friss virághagymák most kaphatók.

Millók
használatk
köhögés,
rekedtség, katarrhus, elnyálkásodás, gőros és számarhurut ellen
KAISER-féle mell-karamellákat
3 fenyővel.
6050. közz. ig. bizonyítvány orvo-tól és magánostól birtosítják a sikert. Rendkívül jó ízű és kellemes Bonbon.
Csomagja 20 és 40 fillér. Doboz 60 fillér
Kapható: Mihalovits J., Grósz Nagy Ferencz, Mauthner Alfréd, Kubek Sándor, Steiner Manó, Muraközy László, Harsányi Lajos gy. gyógyszerészeknél, Jóna és Jóna és Központi drogeriákban. Ujfehértón Trón Gyulánál, Ér-Mihályfalván Mátrai Ákosnál.

Országos Tanítói Árvaház Igazgatósága.

345—1911. sz.

Hirdetés.

Az Országos Tanítói Árvaház Igazgatósága az árvaház kenyér, sütemény, marhahús, fűszerárak, fiu- és leány felső ruhák, cipők szállításának biztosítására **1911. évi november hó 20-án d. e. 9 órakor** versenytárgyalási árlejtést hirdet.

Az ajánlatok kellően felszerelve 1911. évi november hó 19-én d. e. 12 óráig nyújthatók be az árvaház Igazgatóságához (Simonyi-ut 14.)

A felsorolt cikkek szállítására, csak szállítóképes czégek nyújthatják be zárt ajánlataikat ama figyelmeztetéssel, hogy csak hazai származású cikkek szállíthatók.

A szállítási kötelezettség 1912. évi január hó 1-én veszi kezdetét és ugyanezen év december hó 31-éig tart.

A megkötött szerződés, a vállalkozót 1912. év január 1-én az árvaház igazgatóját a vallás- és közoktatásügyi Minisztérium jóváhagyása után kötelezi.

Az árvaház igazgatósága fenntartja ama jogot, hogy az ajánlatok közül szabadon választhasson, sőt esetleg új árlejtést is tűzhessen ki.

Fűszerárak és ruhaneműekből minta nyújtandó be. Bővebb felvilágosítás az árvaház Igazgatóságánál nyerhető köznapon d. e. 9—11. óra között.

Debreczen, 1911. október hó 30-án.

Hertelendy Jenő
igazgató.

Miért

ne fogadjunk el
M-á-ást!!
csak óriás

FEDÁK

CIPŐCRÉM-et?

Mert szép fényt ad

Mert Elegáns tőle a lábbeli

Mert puhán tartja

Mert Nem rongálja

Mert Vizhatlanná teszi

a bőrt

Mert a legkényesebb izlést kielégíti és

Mert egy

Óriás Fedák

cipőorém, mely 4-szer annyit tartalmaz, mint egy más doboz,

30 fillér-ért

ebben a drága világban az egyedül

olcsóság.

APRÓ HIRDETÉSEK.

10 szögig 50 fillér, azontul minden szó 5 fillér, a legkisebb hirdetés 50 fillér.

Vastag betűből szedett minden szó 10 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Vidéki tudakozóknál tessék választékos címet csatolni.

Betöltendő.

Angol hölgy gyors sikerrel tanít és elvállal angol-német fordítási munkákat is. Értekezhetni Yongworth, Batthyányi-u. 6. Virág-üzletben.

Irodal munkára alkalmas kisasszony felvétetik Kontsek Géza üzletébe.

Varró és tanuló leányok azonnal felvétetnek Nap-utca 9. sz.

Egy jobb családból való szerény igényű leány vagy magános nő, gyengélkedő ur-asszony mellé felvétetik. Széchenyi-u. 18. sz.

Száraz dada kerestetik 30-45 évesig egy kis lányom mellé jó fizetéssel. Czim a kiadóban.

Felvetetnek fizetéssel 14-16 éves fiúk. Czim a kiadóban.

Gyermektelen házaspár, házmesternek Iskola-u. 8. felvétetik.

Tanonez felvétetik. Czim a kiadóhivatalban.

Sürgösen keresek egy olyan mosónét, ki szépen mos és a vasalást is elvállalja. Czim a kiadóban.

Megbízható embert keresünk Hajdusoboszlóról. Czim a kiadóban.

14-15 éves fiúk sok pénzt kereshetnek megbízásunk folytán. Czim a kiadóba.

Jó írásu fiatal ember cimirásokat elfogad és azt gyorsan elvégzi. Czim 339. számú telefonon.

Kitünő mesterséghez tanonc felvétetik. Czim a kiadóban.

Adás-vétel.

Valódi ementhall, trappista, magyaróvári, kárpáti és különféle csemegeajtok, teseni és hungari teavaj, uradalmi íróvaj kapható Deutscher-Bredésében Piac-utca 38.

Ha nincs pénze és szüksége van vászon, asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiú öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon. Telefon 685.

Hány nincs, mert cipőt, férfi öltönyt, kabátokat, női felöltőt, szőnyeget, női szöveteket, téli kendőket heti és havi részletekre kaphat Weisz és Princz részletáruházában Csapó-utca 27.

Önt is érdekli! Női és férfi téli kabátok óriási raktár végett heti vagy havi részletfizetésre is gyári árban kaphatók. Vászon, kanavász, szövetek soha nem létezett olcsó árakban. Kohn Hermann utóda Zempliner Arthur, Hatvan-u. 17.

Eladó kisebb nagyobb ládák, törékeny dolgok becsomagolására igen alkalmasak. Czim a kiadóban.

Lakás.

Egy butorozott szoba előszobával együtt Piacz-utca 70. szám alatt kiadó.

Hatvan-utca 11. számú háznál 2 üzlethe-lyiség azonnal kiadó. Értekezni lehet a házmesternél.

Verbóczy u. ca 12. sz. házban modern négy szobás lakás kiadó.

Különféle.

Ha jól akar inni-enni. Csak Goldstein-hoz kell menni. Goldstein Bodegája Piacz-utca 85. az (Uj-utczában.)

Schvartz Dániel a Városházával szemben ismét közvetít mindennemű árukat részletfizetésre.

Férfi és női kalapok a legszebben tisztítatnak és javítottatnak Békés Lajos kalapos műhelyében. Piac u. 46. az udvarban.

Kosárlonoda, gyermekkosci raktár Kossuth-utca 25. Javitásokat készítünk.

Kalapos műhelyben elvállalom kemény és puha kalapok és cilinderek tisztítását, vasalását vagy átalakítását. Játányos ár mellett kellő szakértelemmel teljesítem. Bárki bizalommal keresheti fel műhelyemet. Beliczay Lajos, Piac-utca 38

Az összes raktáron levő **kézimunkák és harisnyák** üzlet a helyezés miatt, melyen le szállított áron adtuk el **Füstös Dezsőnél** Piac-u. 12.

Szabó iparos szaktársak!

Gyapju szöveteket és bélés árukat olcsón csakis

Fettmann Sándornál

Sas u. 4. szám alatt szerezhetik be.

Bárony,

selyem, csipke, keztyű, harisnya leg-
szebb legdivatosabb, legolcsóbb

a Budapesti csipke áruház

fióküzletében, Sas-u. 4.

Kizárólag alkalmi vételek.

Naponta érkeznek újdonságok Pontos, szolid kiszolgálás.

Lám Sándor Debreczen,

Piacz-utca 5. — Telefon 191.

Üveg készletek.

Étkez- és mosó szervizek a legújabb formákban és minőségben.



Petrolium-lámpák különböző mélységben. Az őrzi és teli üveg újdonságai nagy mennyiségben raktáron vannak.

Jour készletek

porcellánból, majolikából. — Kávés-és teás készletek. — Alpakka és ezüstöt evőeszközök.

Uj Szücs és Szörmeáru üzlet.

MÁRTONFALVY EMILNÉ

Piacz-u. 58. sz. alatt. (Iparbank épületében.)

Ajánlja a legnagyobb választékban **boákat, karmantyukat, muffokat és mindennemű szörme árukat** a legolcsóbb szabott árakban.

16318—1911.

Árverési hirdetmény.

Debreczen sz. kir. város Tanácsa közhírré teszi, hogy az alább megnevezett bolt és lakhelyiségek bérbeadására a **1. 1911 évi november hó 14-ik napján azaz Kedden d. e 9 órakor** a városháza nagytanács-termében nyilvános árverés fog tartatni.

A bérbeadandó helyiségek a következők:

1. A nagyerdei Vigadó és Leveles-szin az 1913. évi január hó 1-től 1915. évi december hó 31-ig terjedő három évre; kikiáltási ár 4000 korona.

2. A Simonffy-utczai 2-ik számú városi bérházban levő 14-ik számú üzlethelyiség az 1912. évi május hó 1-től 1915. évi május hó 1-ig terjedő három évre, kikiáltási ár 500 korona.

3. A Fűvészkert-utca 7-ik számú házban levő összes helyiségek az 1912. évi május hó 1-től az 1915. évi május hó 1-ig terjedő három évre, kikiáltási ár 1000 korona.

4. A Gólya-utca 2-ik számú házban levő összes helyiségek az 1912. évi május hó 1-től 1915. évi május hó 1-ig terjedő három évre, kikiáltási ár 800 korona.

5. A Kut-utca 140. sz. házban levő helyiségek az 1911. évi november hó 15-től 1914. évi május hó 1-ig terjedő időre, kikiáltási ár 500 korona.

6. A Vörösmarty-utca 13. sz. házban levő helyiségek az 1912. évi május hó 1-től 1915. évi április hó 30-ig terjedő három évre, kikiáltási ár 2600 korona.

Az árverelők tartoznak az árverés napján a kikiáltási ár 10% át készpénzben az árvereltető bizottságánál letenni.

Az árverési feltételek a számvétségénél, a hivatalos órák alatt (8—1-ig) az érdeklődők által megtekinthetők.

Kelt Debreczen, sz. kir. város Tanácsának 1911. évi október hó 30-án tartott üléséből.

A városi Tanács.